

XI. ÉVFOLYAM
8. SZÁM
2017. AUGUSZTUS
MEGJELENIK
HAVONTA

Nagy-Küküllő

„Nyelvében él a nemzet.” – Gróf Széchenyi István



KÖZÉLETI ÉS KULTURÁLIS HAVILAP – INGYENES, MERT MEGFIZETHETETLEN

Úszótábor hetedjére



Hetedik alkalommal szervezte meg a Medgyesi Madisz a Kisebbségek Európája projekt keretében az Úszótábort. A Hargita megyei Napsugár Panzió kempingjében idén is közel hetven fiatal vehetett részt Szeben megye különböző településeiről (Medgyes, Nagyszeben, Erzsébetváros, Vízakna, Nagybaromlak, Szelindek, Somogyom).

Az egyhetes úszásoktatás és az ezt kísérő programsorozatok számos meglepetést tartogattak az idej táborszók számára.

A vasárnapi érkezést egy rövid tábor megnyitó követte, ahol a szobák elosztását valamint a tábor szabályzatát, a csapatok elosztását és a napi programot ismertette a szervező csapat a gyerekekkel. A kipakolást követően Nagy Rebeka és Bede István úszóoktatók vezetésével, játékos csobbanásokkal vette kezdetét az úszás. Mialatt az első két csapat a medencében örülhetett a hűsítő fürdőzésnek, társaikat Balázs Noémi és Buryán Tünde szórakoztatta csapatépítő játékokkal.

A hétfői nap igazán mozgalmasra sikerült. A reggelt frissítő tornával kezdték a táborozók, folytatás-ként a csapatok szerinti úszás elsajátítás, gyakorlás és a készségfejlesztő játékok kaptak főszerepet. A harácsolás alkalmával a gyerekeknek olyan tárgyakat kellett beszerezniük mint például "egy darabot az égből" amely habár első hallásra lehetetlennek tűnt, egy kis leleményességgel megvalósítható volt.

folytatás a 3. oldalon

V. vasárnapi iskolás, anyanyelvi gyerektábor



Immár V. alkalommal szervezett a Medgyesi Unitárius Egyházközség vakációs foglalkozást legkisebbjeinek. A cél változatlan maradt: kreatív tevékenységeken át kellemes és hasznos időtöltésben részesíteni a résztvevőket, így bárki velünk együtt tanulni, játszani, táborozni vágyót szeretettel fogadtunk. Idén egy maréknyi gyerek jelentkezett a programunkra – öröm volt velük dolgozni! A táborunk, az első évekhez hűen, csütörtöktől vasárnapig zajlott. Eddig az anyagi keret négy napot engedett meg, jövőtől viszont remélhetőleg sikerül egyhetesre nyújtzkodni.

A konkrét foglalkozásokat csütörtök-pénteken bonyolítottuk le, szombatot kirándulásra szántuk, vasárnap pedig nyílt nap keretén belül ünnepélyesen lezártuk a tábort. Minden reggel testmozgással indult, amit énektanulással egybekötött áhítat követett. Míg első nap az emberekről beszéltünk, a különbözőség elfogadásáról Noé és a szivárvány történetén keresztül, addig pénteken az embereket egymástól megkülönböztető nyelvhasználatról volt szó a bábéli történet kapcsán, így mindenki felsorolhatott szavakat az általa ismert idegen nyelvekből.

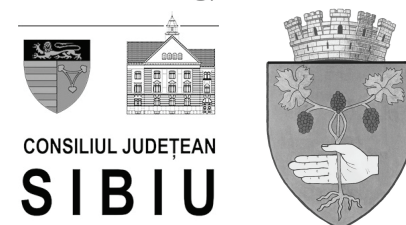
folytatás a 5. oldalon

2. oldal	RMDSZ Hírek
3. oldal	Ünnepeljük együtt városunk 750 éves fennállását!
4. oldal	Nyarlás Nyugat Krétán: Rethimno
5. oldal	Kiskapusi fiatalok Válaszúton
6. oldal	Gyümölcsök befőzése
7. oldal	Regisztrációs kampány
8. oldal	Augusztus 11-13. között zajló események Medgyesén

A lap megjelenését támogatja:



mediasch750
mediasch - medgyes



C.I. Brătianu út 32 szám
Millennium-Ház
551003 Medgyes
Szeben megye
Tel/fax: 0269 832 657
www.medgyes.ro

RMDSZ Hírek

Együttműködni a szakmával

Csép Andrea az RMDSZ Maros megyei parlamenti képviselője volt a kezdeményezője, Benedek Zakariás az RMDSZ Hargita megyei képviselője pedig a házigazdája Nagyszebenben annak a találkozóknak, melynek során munkaügyi kérdések kerültek terítékre. A parlamenti képviselők hangsúlyozták: fontosnak tartják a konzultációt azokkal a szakemberekkel, akik ezeken a területeken dolgoznak. A nagyszebeni Magyar Házban lezajlott egész napos megbeszélésen Hargita, Kovászna, Maros, Szeben és Fehér megyék munkaügyi szakemberei vettek részt.



Csép Andrea parlamenti képviselő bevezetőjében elmondta: az elmúlt fél évben parlamenti munkája során több olyan törvénymódosításban vett részt, mint a munkaügyi és szociális bizottság titkára, amelyeknek a hétköznapi életben való hatását, valamint életbe ültetését sok konzultáció kellett volna megelőzze előkészítési fázisában. „Nagyon fontosnak tartom, hogy időben felkészüljünk a következő kihívásokra, valamint azt is, hogy kialakuljon egy párbeszéd közöttünk. Erre kiváló alkalom egy személyes találkozó, valamint számos konzultáció szakemberekkel. Hiszem, hogy csak így lehet életképes törvényeket alkotni” – mondta a képviselő. Hangsúlyozta, fontos, hogy a romániai magyar politikusok és az adott területen dolgozó szakemberek közösen gondolkozzanak, tervezzenek, s főként: bizalommal forduljanak egymáshoz.

A szakemberekkel való szoros kapcsolat kialakítását, ápolását hangsúlyozta Benedek Zakariás parlamenti képviselő is. Az RMDSZ-es honatya rámutatott, ez az egyik legfontosabb feladata a politikumnak: „Törvényt módosítani úgy lehet a legjobban, ha beépítjük a szakemberek véleményét, annak érdekében, hogy a jövőben olyan törvénymódosításokat eszközöljünk, amelyekre korábban talán nem volt idő, lehetőség” – jelentette ki Benedek. A meghívott szakemberek örültek a kezdeményezésnek, s mint mondták rendkívül fontos a politikummal való kapcsolattartás, hiszen eddig kevés lehetőségük nyílt, hogy ilyen környezetben is kifejtsék álláspontjukat egy-egy törvény kapcsán.

A konzultáció során szó esett a törvénykezés kibővítéséről, átgondolásáról, alkalmazásának nehézségeiről, foglalkoztatáspolitikáról és a jövő kihívásairól. A jelenlévők beszélgettek a cégekre kirótt büntetések mértékéről, a munkatörvénykönyvről, a fekete- és szürkemunkáról, a napszámostörvényről, a munkavédelmi törvényről, a kollektív munkaszerződésekről. Rámutattak a különböző törvények hiányosságaira, többféle értelmezhetőségére, logikai bukfenceire. A találkozó végén a jelenlévők megegyeztek: rendszeresítik a hasonló találkozókat szintén tematikus megbeszélések mentén, valamint folytatják a konzultációsorozatot.

EURÓPAI VÉDELMEZ JOGAINKNAK!

Kedves Európa!

Mi, erdélyi magyarok hozzád tartozunk. Kultúránkkal gazdagítunk, hagyományainkkal színesebbé teszünk téged. Most rajtad a sor: állj ki értünk, nemzeti kisebbségekért. Olyan Európát akarunk, ahol mi is szabadon használhatjuk anyanyelvünket és nemzeti szimbólumainkat. Egyenlő bánásmódot akarunk, mert teljes jogú polgáraid vagyunk!

Védd meg jogainkat!
Neked ez egy törvény,
de nekünk a jövőnk
múlik rajta!

Az erdélyi magyar
közösség számít rád!



**MINORITY
SAFEPAK
INITIATIVE**

NEM VAGY EGYEDÜL. EGYMILLIÓ
ALÁÍRÁS A SOKSZÍNŰ EURÓPÁÉRT

GYAKORI KÉRDÉSEK

1. Ha nem vagyok 18 éves, aláírhatok?

Nem, sajnos nem írhatok alá, de szólhatsz a 18 évnél idősebb barátaidnak, szüleidnek, rokonaidnak, hogy ők írják alá!

2. Aláírhatok online is és papíron is?

Nem, csak egyszer lehet aláírni! Azonban eldöntheted, hogy online vagy papíron írod alá. Mi az online megoldást javasoljuk, az mindössze 3 percet vesz igénybe!

3. Milyen okmányokra van szükség az aláíráshoz?

A legegyszerűbben a személyi számod (CNP) megadásával töltheted ki. Szükség lesz a postai irányítószámra is (cod postal)!

4. Pontosan mi ez a Minority Safepack Initiative?

Mi vagyunk Európa legnagyobb kisebbségben élő nemzeti közössége, mégis veszélyben vannak jogaink, korlátozzák anyanyelvünk és nemzeti szimbólumaink használatát. Ezen akarunk változtatni. Az EU-nak kötelessége megvédeni tagállamának polgárait – azokat is, akik kisebbségben élnek. A Minority Safepack Initiative – Európai védelmet jogainknak! az európai kisebbségek jogvédelméről szól, arról, hogy tagállamait – így Romániát is – kényszerítse a kisebbségek jogainak betartására.

5. Milyen területekre terjed ki a javaslatcsomag?

szabad anyanyelvhasználat és szabad szimbólumhasználat egyenlő bánásmód kisebbség és többség között nemzeti kultúránk és hagyományaink támogatása Európai Unió jogvédelem a kisebbségek számára anyanyelvű sportközvetítések és kulturális tartalmak biztosítása országhatároktól függetlenül

6. Hány aláírást kell összegyűjteni?

1 év alatt 250.000 aláírásnak kell összegyűlnie Erdélyből, összesen 1 millió aláírásra van szükség Európából. Az aláírások számával is meg kívánjuk mutatni, hogy erős és számottevő közösség vagyunk Európából. Összesen legalább 1 millió aláírásra van szükség az EU legalább hét tagállamából.

7. Mi lesz, ha összegyűlnék az aláírások?

Az összegyűjtött aláírásokat benyújtjuk az Európai Bizottsághoz. Az aláírásoknak, és a kezdeményezés politikai és civil támogatóinak az a szerepe, hogy bebizonyítsa: az EU-nak foglalkoznia kell a nemzeti kisebbségek védelmével. Az Európai Bizottság feladata kidolgozni az őshonos nemzeti kisebbségek jogait szavatoló törvénycsomagot, amelyet aztán minden tagállamnak alkalmaznia kell.

folytatás az első oldalról

Délután Dénes Csaba előadásán vehettek részt a táborozók ahol ősi írásunkal a rovással és a környékünkön fellelhető rovásírás elmékekkel ismerkedhettek meg. Az est egy izgalmas filmvetítéssel zárult.



A keddi napon a kreativitás került előtérbe. Az úzás és a közös játékok után steel combattal folytatódott a program, a nagyszerű boxból és aerobikból ötvözött gyakorlat kiemelkedően jól sikerült, a gyerekeket annyira magával

radagdák a mozdulatok hogy alig vették észre a mögötte zajló kemény munkát. A sok mozgás után egy pihentetőbb foglalkozás következett, Bencze Ilona a bútorfestés világába kalauzolta a résztvevőket. A motívumok ismertetése után, mindenki egyénileg kib próbálhatta kez ügyességét. Vacsora után pedig karaoké versenyen mérték össze képességeiket a csapatok.

Frizbi vetélkedőn és Just dance versenyen kellett jobbnak bizonyulniuk a szerdai napon a csapatoknak, az összefogást igénylő csapatjátékok számos fejtörést okoztak a versenyzők számára. A délután folyamán Oltean Csongor MIÉRT elnök, az önkéntesség kiemelkedő szerepére próbált rávilágítani előadásában. Este pedig a már hagyományosnak számító esti úzásnak örülhettek a gyerekek.



Úszással, métával és foci versennyel telt a csütörtök. A számos készségfejlesztő tevékenység után Szász Attila és a kísérő zenekar jóvoltából nyárádminti dallamokra rophatták a táncot, majd egy hangulatos tábortűz mellett tölthették el az

estét a táborozók.

Habár a rossz idő miatt elmaradt a reggeli úzás, egy izgalmas csapatjáték kárpótolta a résztvevőket péntek délelőtt. A némák, a bénák és a vakok játéka igazi csapatmunkát igényelt mindenki részéről. A délután folyamán Nagy Rebeka úzóoktató vezetésével, időmérő úzásra került sor, amelyen mindenki egyénileg bizonyíthatta fejlődését, úzásai technikájának kifinomultságát. A vacsora után fény derült a régóta várt meglepetésre is, amely nem volt más mint maga DJ Pici (PIKOWATT) aki egy felejthetetlen habparttyval ejtett ámulatba mindenkit.



Az egy hetes programsorozat kiértékelővel és díjátadóval zárult. Az együtt töltött hét folyamán, a négy csapatnak számos vetélkedőn kellett megfelelnie, az úzóoktatók és a játékvezetők mindvégig pontozták a teljesít-

ményt, ugyanakkor azt is figyelembe vették hogy mennyire képesek összedolgozni a csapattagok egy közös cél érdekében. Az idei év nyertese a Kék csapat lett, második helyen a Zöld, harmadik még dobogós helyen a Sárga csapat, negyedikként pedig a Piros csapat végzett. A kialakult rangsor ellenére senki sem távozott üres kézzel, a szervezők mindenkit apró ajándékokkal leptek meg.

Balázs Botond főszervező megköszönte a gyerekek lelkes jelenlétét és a szervező csapat támogatását, munkáját amely lehetővé tette hogy a résztvevők egy élménydús hetet töltsenek el és

számos kellemes emlékekkel térjenek haza.

A 7. Úzó tábor létrejöttét támogatta: az Etnikumközi Kapcsolatok Hivatala, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt, a Communitas Alapítvány, a Romgaz Rt., a Szeben megyei Ifjúsági és Sport Hatóság valamint az RMDSZ.



Márton Zsófia

Ünnepeljük együtt városunk 750 éves fennállását!

Augusztus 11-13 között folytatódik városunk, a Nagy-küküllő mentén elhelyezkedő Medgyes 750 éves fennállásának ünneplése a Medgyesi Polgármesteri Hivatal szervezésében.

Az előljárók valamint a hazlátogató és külföldi vendégek mellett, a helyi önkormányzat tagjai szeretettel várnak minden medgyesi lakost, hogy városunk történelmét és hagyományait együtt ünnepelhessük a „Medgyes középkori vár. Élő kézművesvásár” elnevezésű háromnapos fesztivál keretében.

A szervezők színes programsorozattal várják az érdeklődőket, idén is sor kerül a már hagyományossá vált felvonulásra amelyen korhű középkori viseleteket tekinthetünk meg, emellett a hétvége folyamán kézművesműhelyeket látogathatunk valamint hagyományörző lovagi egyesületek által szervezett bemutatón és haditornán vehetünk részt.

A XIII. alkalommal megrendezésre kerülő fesztiválon, idén több mint 80 kézműves vesz részt, akik jó hangulattal töltik be a I. Ferdinánd király piacteret, interaktív foglalkozásokra invitálva meg a város polgárait, valamint az itt tartózkodó turistákat. Az érdeklődők a standok között sétálva olyan kézműves mesterségekkel ismerkedhetnek meg, mint az agyagozás, üveg- és famegmunkálás, hímzés és kalligráfia. Másrészt, számos hagyományörző egyesület íjász, kőműves és kovácsműhelyt szervez, ahol az alkotni vágyók egyéni láncokat és szász farsangálarcokat készíthetnek.

A fesztivál három estéjén a Schuller-Ház előtt neves középkori együttesek lépnek fel, mint a Lupus Dacus, Pelegrinii, Huniadi Cantores, Cimpoierii de Transilvania (Erdélyi Dudások) és Truverii. Az utcai animáció keretében a látogatók középkori táncokat, élő szobrokat, bábokat, harci bemutatókat, színházi előadásokat csodálhatnak meg. Mindemellett a szervezők számos meglepetést készítettek elő a rendezvényre látogatók számára.

A rendezvény ideje alatt a Városi Múzeum, a Művész-Galéria, a Farkas- és a Kőfaragók-Tornya ingyenesen látogatható lesz, és gyönyörű fotó-, térkép- és tervrajzkiállítással várja az érdeklődőket.

A középkori hangulatot a hagyományörző egyesületek lovagi felvonulása emeli tetőpontra, amelyen számos ismert lovagrend mutatkozik be, mint például a Frații Corb, Draco Nigrus, Șoiman Art, Scutierii de Muhlbach, Străjerii Bistriței, Paladinii de Terra Medies, Cavalerii de Mediaș, élükön a Tobașarul din Sighișoara, Cimpoierii de Transilvania és Lupus Dacus.

A program keretén belül a Corneliu Coposu piactéren zenés műsorra is sor kerül, ahol helyi meghívottak, valamint közismert énekesek lépnek színpadra, mint Loredana, Carla's Dreams, Horia Brenciu, Alina Eremia, Mirabela Dauer, Marcel Pavel és Luminița Anghel.

Medgyes Polgármesteri Hivatala (közlemény)

Nyaralás Nyugat Krétán: Rethimno

Pár évvel ezelőtt már olvashattak arról, hogy mit lehet a legnagyobb görög sziget keleti részén és a fővárosban, Heráklíóban tenni és látni, ezért a figyelmet most a szigeti nyugati részére szeretném terelni, mégpedig a harmadik legnépesebb városra, Rethimno-ra (ugyancsak ezen a részen található Chania városa is, mely nagyság szerint a második a szigeten). A harmincezer fős, életteli kisváros tökéletes választásnak bizonyul azok számára, akik pihenni, strandozni és lazulni szeretnének, de azoknak is, akik mindezek mellett a helyet is fel szeretnék fedezni vagy a sok százéves történelme iránt érdeklődnek. Ezen a téren is tartogat számos meglepetést a település és lépten-nyomon látni lehet a velencei, római és török hatást.

Az első dolog, amiért Rethimno ajánlott, az a csodálatos 12 km hosszú napozó, emiatt sosem tűnik zsúfoltnak, annak ellenére, hogy rengeteg a nyaralni vágyó. Végig napágyakat és napernyőket lehet bérelni, napjára két ágyért és egy ernyőért 9 eurót kell fizetni, de ezt le is lehet alkudozni, ha minden nap ugyanarra a helyre mennek. A homok és a lassan mélyülő part mesebeliek, a víz hőmérséklete pedig több, mint amit remélni lehet – s ennél több már igazán nem is kell a tökéletes szabadsághoz. Itt nem árulnak folyton valamit, az egyedüliek, akik diszkréten próbálkoznak, és ezért nem tűnik zavarónak, azok a masszázst ajánló ázsiai nők. Lépten-nyomon találni mini élelmiszerboltot, kávézót, vendéglőt vagy tavernát, ezért, ha bármire is szükségük lenne, rögtön meg lehet találni.



Mint minden görög városban, itt is bőven akad látnivaló. Természetesen nem annyira nevesek, de ha egy hetet töltenek itt, akkor mindeniket meg lehet keresni. Mivel távolságokról nem igazán lehet beszélni, egy kis sétával meg lehet közelíteni az óvárost és szintén gyalog be is lehet járni. Hogy mit lehet itt látni: bizánci és velencei templomokat, török mecseteket (pl. a Neratze mecset, ma egy koncertteremnek és a konzervatóriumnak ad otthont), számos kutat (pl. a Rimondi Kút, amely Rethimno egyik jelképének számít, főleg azért, mert egykor az egész város szükségleteit fedezte) és lenyűgöző épületeket (pl. a velencei nemesség találkozóhelye, a Loggia, mely 1930-ig a török uralom alatt mecsetként szolgált, most pedig a Régészeti Múzeum emléktárgyas boltja). A macskaköves, szűk utcácskák kora délutántól kezdve turistákkal vannak tele, ha mindezt el szeretnék kerülni, akkor egy alternatíva a pálmafás sétány. Hogyha ezt az utóbbit választják, akkor eljutnak a kis velencei kikötőig, melyet 1300 körül építettek és nem csak nappal, de este is látni kell, hiszen minden alkalommal más hatást kelt az emberben. A legjobb képeket a világítótorny (modelljeként a chaniai szolgált) mellől lehet készíteni, amely a kikötővel szemben van. Az elég kis kikötőn hamar át lehet sétálni, mondjuk a tömeg és szűk utcácska miatt is szedni kell a lábukat.

Egymást érik a vendéglők, melyekről általában az a hír terjed, hogy csupán turistacsapdák. A tömeg mellett azt is egy negatívumnak lehet tekinteni, hogy elég rámenősen, sőt agresszíven próbálják becsalogatni az embert egy-egy helyre (ez amúgy a város legtöbb vendéglőjére érvényes).



Egy másik látványosságát Rethimnonak nem lehet nem észrevenni, messziről feltűnik, hiszen az ötszög alakú Fortezza nevű erőd a város fölött örködik. A Paleokastro hegyre építették a velenceiek a 16. században, hogy megvédjék a krétaiakat a török támadások ellen. A belső udvar elég nagy, egy amfiteátrumot, a Szent Katalin templomocskát, az Ibrahim Han szultán mecsetet, fegyvertárat és néhány középkori romot lehet látni. A legjobb reggel vagy zárás előtt 1 órával menni (20:00 óráig tart nyitva), délben elbírhatatlanná válhat a meleg és nincs ahová elbújni a Nap sugarai előtt (az egyedüli alternatíva a bejáratnál levő légkondis ajándékbolt). Elhelyezése miatt az egész várost, a kikötőt és a tengert is látni lehet, az itt készített képek pedig naptárba illőek. A belépő személyenként 4 Euró.

Akik gyorsan és kényelmesen látni szeretnék a fentebb leírtakat, azoknak két lehetőségük is van. A kisvonat fél órára várja a turistákat, 10:30-tól 20:30-ig lehet vele utazni, minden félórán indul, 7 eurót fizetnek a felnőttek, 6 és 12 év között 3 eurót a gyerekek, 5 évig pedig ingyenes. Ugyanezzel a kisvonattal minden kedden és szombaton ellátogathatnak a sziget egyik legnevezetesebb kolostorához, a 13. századi Arkadi kolostorhoz. A másik variáns a hop on-hop off túrabusz, mely a központot 90 perc alatt járja be, több helyen is fel vagy le lehet szállni, ez 14 euró a felnőtteknek, a gyerekeknek 6 eurót kell fizetni.

Ha kedvük van a sziget további részeit meglátogatni, akkor számtalan lehetőség közül lehet választani, történjen az autóbérléssel vagy szervezett kirándulással. A már klasszikusnak számító városnézések mellett (Heráklíó, Chania) érdekes napozókat (a fehér-rózsaszín homokos Elafonisi vagy a Preveli Palm, ahová egy zöld vizű folyó torkollik és pálmafák veszik körül), a Gramvousa szigetet, szurdokokat (a legnagyobb a Samaria) és megannyi hagyományos krétai falvat lehet látni.



Aki már több helyen is járt Krétán, az jóváhagyhatja azt a kijelentést, hogy Kréta olyan, mint egy kontinens: bármely helyen is járna az ember, mindenhol másvalamit lehet felfedezni, és főleg olyant, amire nem is vár.

Tóth Zoltán

folytatás az első oldalról

Mindezek mellett központi helyen akkor is az édes anyanyelvünk marad, jegyezték meg a gyerekek. Ezt kihasználva irodalmi keresztrefejtő mozgatta meg a résztvevők tudását, majd nyelvtörő a nyelvüket. Volt is nevetés a sok nyelvbotlás következtében! Az elméleti foglalkozást mindig kézműves tevékenység váltotta. Ekkor nemezelték a gyerekek, hűtőmágnest festettek magyaros mintával vagy éppen pártát készítettek a lányok. A levendula angyalkák



is ekkor láttak napvilágot.

Szombaton a táborozókat kirándulni vittük a szabadba, mégpedig Magyarsáros egyik gyönyörű, erdővel, hűsítő árnyékkal körbelelt tisztására, ahol unitárius találkozó zajlott. Itt lehetőség adódott kimosogni a felgyült energiát, szárnyra kelteni a bent ragadt hangos nevetéseket, a helyiek kézművességére és a finom gulyásbédre. A melegtől és mozgástól piros orcákkal és fáradt tekintetekkel robogott haza szombat délután a busz.

Vasárnap táborzárásra a Kolozsvári Bábjátsszótér tisztelt meg bennünket egy elragadó bábelőadással. János vitéz történetét elevenítette meg Demeter Ferenc művész úr számtalanszor megnevettetve a kicsiket és megörvendeztetve ezáltal a nagyokat.



Ahhoz, hogy e néhány nap sikeresen megvalósuljon, mindannyiunknak részt kellett vállalnunk. A kedves híveink pénzadománnyal támogatták a tábort, besegítettek az étkeztetések és foglalkozások lebonyolításában, a kedves szülők pedig tárgyi és, úgyszintén, anyagi segítséget nyújtottak. Köszönjük ez úton is nekik önzetlen hozzájárulásukat és bizalmukat, hogy legfeljebb kincsüket, gyerekeiket elhozták. Táborunk főtámogatója a Communitas Alapítvány, illesse őt kiemelt köszönet. Hálásak vagyunk továbbá az Erdélyi Unitárius Egyház, a küküllői Esperesi Hivatal és a Kovászna megyei Tanács nyújtotta támogatásért.

E sok segítségnek köszönhetően úgy érzem nyugodt szívvel zárjuk le V. gyerektáborunkat. Jóindulatot és örömet arattunk, mosolyt és szeretetet vetettünk, remélhetőleg hasznos ismereteket is, csak bízni tudunk abban, hogy termékeny szívekre és nyitott fejcskékre talál minden. Isten áldja meg!

Márkos Hunor Elemér, lelkész

Kiskapusi fiatalok Válaszúton

Idén Válaszúton (Ráscruci- Kolozs megye) került megrendezésre a Romániai Evangélikus-Lutheránus Egyház szervezésében az az ifjúsági lutheránus találkozó, ami a KÖZ-ÉP-PONT nevet viseli. Már harmadszorra gyűjti össze a lutheránus fiatalságot nem csak Erdélyből, hanem az anyaország területéről is. A téma: Válaszd az életet. Nem véletlenül került a helyszín Válaszútra. Evvel is nyomatékosítani akarván azt, hogy folytonos választások elé állít bennünket az élet. A jó választásra a helyes döntésre akar nevelni bennünket és a fiatalságot ez a találkozó.



Július 18-án érkeztünk Kiskapusról három fiatallal, hogy lelkileg, szellemileg és kultúrálisan is feltöltődjünk ezen a találkozón. A regisztráció és szállás elfoglalás után a délutánon egy áhitatot hallgattunk meg, a megnyitó ünnepségen Ft Adorjáni Dezső Zoltán a Romániai Evangélikus-Lutheránus Egyház püspöke is lelkesítő beszédet mondott a mintegy háromszáz fős hallgatóságnak. A Harmadik zenekar tartott táncjátékot az est folyamán. A következő napon Balázs Bécsi Attila tanár előadását hallgattuk meg, melyet gazdagon illusztrált képanyaggal tett élvezetessé. „Kard és kasza” címmel kalauzolt bennünket Wass Albert nyomán. A helyi Kallós múzeum csodálatos népművészeti anyagát tekinthettük meg a délután folyamán. Ezután alternatív programokon lehetett részt venni: népdal tanulás, kézműves foglalkozás, néptánc oktatás. Este a Bagossy Brothers Company zenekar tartott élő koncertet.

Másnap Marosán Csaba színművész előadását tekintettük meg: Luther asztali beszélgetések címmel. Délután pedig a bonchidai kastélyhoz zárandokoltunk el, ahol Hegedűs Csilla tartott előadást Bánfy Miklósról. Megnézhettük a kastélyt, ami felújítás alatt áll. Ezt követően Szeverényi János igehirdetését hallgattuk a bonchidai református templomban. A Magyar Palatkai Zenekar lépett fel este. Pénteken Szamosújvárra tettünk kirándulást, ahol az örmény katedrálisban tartottuk reggeli áhitatunkat. Balázs Bécsi Attila vezetésével megnéztük a magyarnyelvű liceumot. Ebéd után, amit a Téka Alapítványnál fogyasztottunk el, indultunk Kolozsvárra. Rövid városnézés után az evangélikus templomban vettünk részt a záró istentiszteleten, ahol közös úrvacsorával erősítettük meg összetartozásunkat. Este visszaindultunk Válaszútra, ahol a vacsora után egy záró táncjáték volt a Harmadik zenekar kíséretével. Szombaton élményekkel meggazdagodva indultunk vissza Kiskapusra.

Horváth Csaba ev.lelkész Kiskapus

Gyümölcsök befőzése

Sárga lekvár (dinnye + barack)



Hozzávalók: 2 kg sárgabarack, 2 db sárga dinnye, 40 dkg kristálycukor, 1 db citrom leve, 1 kávéskanál nátrium benzonát. Elkészítés: A barackot kimagozzuk, citromlével meglocsoljuk. A sárga dinnyét félbe vágjuk, belét eltávolítjuk és vékonyra szeletelve a héjától is megfosztjuk. Az így előkészített gyümölcsöt húsdaráló nagy lyukú tárcsájával ledaráljuk, szűrőbe téve levétől lecsöpögtetjük, majd állandó keverés mellett a cukorral felfőzzük, csavaros tetejű üvegekbe töltjük, tetejére szórunk késhegynyi nátrium benzonátot és lezárjuk. A megtöltött üvegeket másnapig felmelegített sütőbe vagy mikróba tesszük, - esetleg nagyanyáink módszerével dunsztba tesszük.

Tanácsok:

A leszűrt leve cukor és ásványvíz hozzáadásával üdítőként felhasználható.

Sütőtök dzsem



Hozzávalók: 1 kg sütőtök, 1 kg kristálycukor, 1 citrom héja/leve, 2 tasak gelfix, 2 tasak vaníliás cukor, 2 kk gyömbérpor, 2 kk fahéj, 300 ml barack nektár.

Elkészítés: A tököt megmossuk, félholdakra vágjuk és héjastól megfőzzük.

Ha megpuhult, lehámozzuk és egy lábasba tesszük, a citromhéjat és a levét hozzáadjuk és a többi hozzávalókat, 3 kanál cukorba elkeverjük a gelfixet azt is hozzá adjuk. Nagy lángra tesszük állandó kavargatás mellett.

Amikor kezd rotyogni, hozzáadjuk a többi cukrot is. Csak 5 percet rotyogtatjuk még, amíg elolvad a cukor és kész is, majd steril befőttes üvegekbe szedjük és párnák közt hagyjuk kihűlni.

Tartósítás



Hogyan tartsuk a friss gyümölcsöt, hogy minél több ideig megálljon?

-A citromfélék legtovább bírják egy lyukasztott műanyag zacskóban, hideg helyen. Igaz, hogy a szobahőmérsékleten tartott citrom meg a többi citromféle könnyebben kifacsarható, de csak azokat szedjük ki a hűtőből, amelyikeket éppen el is használjuk rövidesen. Szobahőmérsékleten a citromfélék jó, ha kibírják egy hétig, de a hűtőben, műanyag tasakban tartva, akár egy hónapig is tarthatók.

- A banánt úgy tarthatjuk több ideig, ha a szára végét becsavarjuk egy nedves fóliadarabba.

A zöldségeket sem akárhogyan lehet frissen tartani:

-A gyökérzöldségek tovább frissen maradnak levél nélkül, ezért, ha a következő bevásárlásig frissen akarjuk tartani, szedjük le a levelét, mielőtt tároljuk. Igaz, hogy jobban néznek ki levelesen, de azok nélkül vitamindúsabban maradnak, mivel betakarítás után is küldi a gyökér a zöld rész felé a tápanyagokat. Ezeket jobb, ha enyhén nyirkos homokos ládácskákban tároljuk, hűvös, sötét helyen. Csak akkor tartsuk a hűtőben, ha nincs lehetőségünk homokos ládában tartani.

- A zöldségeket lyukacsos zacskókba tegyük. Ez annál inkább ajánlatos a spenót, csalán, erdei saláta, és általában a levélzöldségeknél. Az aromás levelek esetében, ezeket tegyük a szárukkal egy pohár vízbe, majd takarjuk le egy fóliával és így tegyük be a hűtőbe. Ha túl sok a rozmarin, bazsalikom vagy tárkony, ezeket a továbbiakban leírt módszerrel lehet fűszeres ecettel vagy olajjal, esetleg fagyasztással tartósítani.

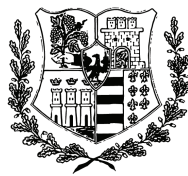
- A gomba nem szereti a műanyag tasakot! Ha nem akarjuk, hogy a gomba esetleg már másnapra megfeketedjen, papírzacskóval tegyük a hűtőbe, ne az üzleti műanyag tálcával, edénnyel, fóliával fedve.

-A spárga az egyik legkényesebb zöldség. Mivel elég drága, ezt is érdemes tartani kicsit tovább. Elég, ha nedves papírszalvétába csavargatva tesszük a hűtőbe, friss és ropogós marad egy ideig.

-Az alma megakadályozza a krumpli kicsírázását! Ezért jó, ha almát tartunk a krumpli közelében, legalább kétszer annyi idő telik el a kicsírázásáig, mint a többi esetében

A hűtőben, a zöldségeket tartsuk külön a gyümölcsöktől. A gyümölcsök etilént bocsátanak ki, ami a zöldségeknek nagyon ártalmas, mivel sietteti ezeknek az érését, tehát hamarabb romlik. A zöldségekre ilyen szempontból a legártalmasabbak az alma, barack, őszi barack, sárga dinnye meg a füge. A legérzékenyebb zöldségek pedig a brokkoli, karfiol, uborka, kövérpaprika, murok, borsó, leveles zöldségek, káposzta, de a gyökérzöldségek is.

Szatmári Ferenc



Regisztrációs kampányt indít az Eurotrans Alapítvány a 2018-as magyarországi választásokra

Az RMDSZ-szel partnerségben tájékoztató jellegű kampányt indít az Eurotrans Alapítvány a 2018-as magyarországi országgyűlési választásokra. A kampány célja a szavazáshoz szükséges tudnivalók ismertetése.

2018-ban országgyűlési választások lesznek Magyarországon, ennek eredménye az erdélyi magyarok számára is meghatározó lesz. A voksoláson azok a magyar állampolgárok vehetnek részt, akik regisztrálnak a választásokra.

Az erdélyi magyarok levélben szavazhatnak, ez azonban előzetes regisztrációhoz kötött. „Mivel ez a voksolási forma szokatlan az erdélyi magyar közösség számára, az Eurotrans Alapítvány segítséget nyújt a szavazással kapcsolatos tudnivalók ismertetésében. A célja jövő év márciusáig tartó országos regisztrációs kampánynak, hogy mindenki, aki élni szeretne szavazati jogával, az előírásoknak megfelelően tehesse ezt meg, és ne ütközzön formai hibába” – fejtette ki Nagy Zoltán Levente, az Eurotrans Alapítvány elnöke.

A választásokon való érvényes részvételhez a következő három feltételnek kell teljesülnie:
a szavazó rendelkezzen magyar állampolgársággal

regisztráljon a választásokra, azaz kérje felvételét a magyarországi választási névjegyzékbe juttassa vissza a szavazólapot a megadott határidőig.

Amennyiben a szavazó állampolgár személyi adataiban változás történt, erről bejelentést kell tennie. A bejelentés módjáról információt találhat a www.regisztracio.ro oldalon.

„A magyar állampolgárság megszerzése szavazati joggal is jár. Ezért arra buzdítjuk azokat az erdélyi magyarokat, akik magyar állampolgársággal is rendelkeznek, hogy vegyenek részt a 2018-as magyarországi országgyűlési választásokon” – mondta Nagy Zoltán Levente.

Az Eurotrans Alapítvány egyszerűsített ügyintézésével a továbbiakban is folytatja honosítási tevékenységét. Az Eurotrans Alapítvány kiszállásairól az érdeklődők a facebook.com/eurotransalapitvany oldalon tájékozódhatnak.

A regisztrációval, a magyar állampolgárság megszerzésével, illetve a voksolással kapcsolatos tudnivalókról a www.regisztracio.ro címen tájékozódhatnak az érdeklődők.

REGISZTRÁLJON A MAGYARORSZÁGI VÁLASZTÁSOKRA!



TEL.: 0800-444-666

Minden magyar állampolgár szavazhat, aki előzőleg regisztrált. Ha adataiban változás történt, jelentse be!



Támogatók

EUROTAS KFT

Aurel Vlaicu utca, 94 szám
Tel: 0369/449726;
0743090906; 0743090938;

- GUMIABRONCSOK, VAS- ÉS ALUFELNIK MINDEN AUTÓRA VERHETETLEN ÁRON!
- GUMISZERVÍZ: SZERELÉS, EGYENSÚLYOZÁS, VULKANIZÁLÁS.



rulmenți, șuruburi, simeringuri, curele

HERASIB
YOUR SUPPLIER

RO - 551041 Medias
Str: Aurel Vlaicu nr. 104
Tel./Fax: 0269-842069
Mobil: 0740-063.748, 0752-294637
e-mail: vanzari@heraindustrial.ro

Birou Logistica MEDIAS : str. A. Vlaicu nr.106, 0744-588936,
Tel&Fax 0269-448049 Centru Tehnic SIBIU
str. St. cel Mare nr.102A, 0744-588369, Tel&Fax 0269-235549
web site : www.techservice.ro, e-mail : medias@techservice.ro



ADEZIVI, ETANSANTI,
RULMENTI, CURELE, SCULE
ECHIPAMENTE SI
CONSUMABILE
INDUSTRIALE
TECH SERVICE

„Jelenlegi presztizsünket volt diákjaink sikere támassa alá!”



Sc. Levy Car Srl.
Medgyes, Lucian Blaga u., 2. sz.
Tel/Fax: 0369 434 443
Mobil: 0771 250 329



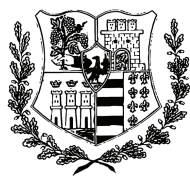
Sună bine!
www.audioexpert.ro



RO - 551026, Medias
Str. I. Ghe. Duca, nr. 32, et. 1
Telefon/Fax: 0269-834.422
Mobil: 0740-063.748
E-mail: info@audioexpert.ro



MEDGYES
Szebeni út, 174 A szám
Tel. 0269 838 241
Fax 0269 806 242
e-mail:
office@bmttransconstruct.ro



Augusztus 11-13. között zajló események

Augusztus 11.

VII. Kézművesvásár
XIII. „Medgyes, középkori vár.” Fesztivál

I. Ferdinánd császár piactér

Élő kézművesműhely 11:00 - 14:00 és 19:00 - 21:00	Utcai animáció 14:00 - 16:00 és 20:00 - 21:00	Középkori koncert 12:00 - 17:00	Fire Dreams tűz előadás 22:00 - 22:30
---	---	---	---

Medgyesi Városi Múzeum
„Alt-Mediasch” (Régi Medgyes) kiállítás
Kiállítás 16:00 órakor

Corneliu Coposu Piac
Koncertek

Corbul și Zburătorii 18:00	Tudor Turcu 19:30	Carlas Dream's 20:30	Loredana 21:15
--------------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------

Rész vesznek a következő lovagrendek: Cavalerii de Medias, Paladini de Terra Medies, Fire Dream Medgyesről, Scutierii de Muhlbach Sebesről, Străjerii Bistriței, Frații Corb Temesvárról, Draco Nigrus Kolozsvárról, Șoiman Art Déváról.

Középkori felvonulás: 18:00-19:00

Az útvonal a következő: regele Ferdinand I Piac, George Enescu Piac, J. Honterus utca, N. Titulescu utca, Dupa Zid utca, O. Iosif utca, Closca utca, Unirii utca, Pompierilor utca, Corneliu Coposu Piac.

Augusztus 12.

VII. Kézművesvásár
XIII. „Medgyes, középkori vár.” Fesztivál

I. Ferdinánd császár piactér

Élő kézművesműhely 11:00 - 14:00 és 19:00 - 21:00	Utcai animáció 14:00 - 16:00 és 20:00 - 21:00	Előadások 11:00 - 16:00	Várvédés 22:00 - 22:30
---	---	-----------------------------------	----------------------------------

Kőfaragók tornya
„Medgyes és környéke”
Kiállítás: 16:00

Sportiskola
Lovagi bajnokság
17:00-19:00

Corneliu Coposu Piac
Koncertek

Virgil Suci 19:00	Ela Sol & Dixi 19:45	Alina Eremia 20:20	Horia Brenciu 21:00
-----------------------------	------------------------------------	------------------------------	-------------------------------

Augusztus 13.

VII. Kézművesvásár
XIII. „Medgyes, középkori vár.” Fesztivál

I. Ferdinánd császár piactér

Élő kézművesműhely 11:00 - 14:00 és 19:00 - 21:00	Utcai animáció 14:00 - 16:00 és 20:00 - 21:00	Előadások 11:00 - 13:00	Lovagok és udvari hölgyek előadása 14:00 - 18:00 és 21:00 - 22:00	Fire Dreams tűz előadás 22:00 - 22:30
---	---	-----------------------------------	---	---

Kiállítások
11:00-21:00
Múzeum - Kőfaragók tornya
Forkesch torony - Városi Galéria

Corneliu Coposu Piac
Koncertek

Motto 19:00	Mirabela Dauer 19:45	Luminita Anghel 20:20	Marcel Pavel 21:15
-----------------------	--------------------------------	---------------------------------	------------------------------



medias750
mediasch - medgyes



MEDGYES POLGÁRMESTERI HIVATALA

A SZERKESZTŐSÉG

Nagy-Küküllő

Főszerkesztő:
Fazekas Attila

Felelős szerkesztő:
Balázs Botond

Főmunkatársak:
Kémeri Attila, Márton Zsófia,
Nagy Irén, Tóth Zoltán, Szatmári
Ferenc, Korodi Ildikó, Horváth
Csaba, Márkos Hunor Elemér

Technikai szerkesztés:
Balázs Botond

Korrektúra:
Márton Zsófia

Lap - arculat imázs:
Bukur Tamás

**Megjelenik havonta a
Medgyesi MADISZ gondozásában.**

A lap elektronikus formában is olvasható a www.medgyes.ro honlapon.

Postacím:

Szeben megye, Medgyes, I.C. Brătianu út, 32-es szám, i.sz. 551003

E-mail:

madisz@medgyes.ro

Nyomdai kivitelezés:

S.C. Tipó Trib S.R.L

ISSN - 2277 0115

Példányszám: 2000, Tiraj: 2000